

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS (BARTER)

amely létrejött egyrészről a

Zugló Információs és Média csoport Korlátolt Felelősségű Társaság
Rövidített név: Zugló Információs és Média csoport Kft.
Székhely: 1149 Budapest, Limanova tér 25. Cégjegyzékszám: 01-09-357497
Adószám: 27927142-2-42
Képviseli: Jaksity Katalin Orsolya ügyvezető
mint Szerződő Fél 1.,

másrészről a

Euro Profi Kereskedelmi és Vendéglátó Kft.
Rövidített név: Euro Profi Kft.
Székhely: 1146 Budapest, Városligeti tó, Mesterséges sziget
Cégjegyzékszám: 01-09-062214
Adószám: 10243554-2-42
Képviseli: László Árpád, ügyvezető
mint Szerződő Fél 2.,

a továbbiakban együttesen Felek között, az alulírott helyen és napon a következő feltételekkel:

I.

1. A Megállapodás tárgya

Felek megállapodnak abban, hogy a Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata tulajdonában lévő Szerződő Fél 1. a Szerződő Fél 2. -t 8 db (Szerződő Fél 1.) által/a készített videós tartalom elején megjeleníti, mint együttműködő partnert, névvel, logóval, kérésre fotóval is, melynek tartalma: „A helyszínt biztosította a Robinson Étterem”.

Felek megállapodnak abban, hogy a videóanyagok a Zuglói Sorsok című műsorban 2023. november, december és 2024 január hónapokban jelennek meg, melynek műsorvezetője Jaksity Katalin. A Vendégoldal című videóban 2023. december és 2024 január hónapokban kapnak megjelenést, melynek műsorvezetője Szily Nóra. A Sportréc című műsorban 2023. november, december és 2024 január hónapokban jelennek meg, melynek műsorvezetője Gajdos Tamás. Ezen kívül Szerződő Fél 1. kiadásában megjelenő Zuglói Lapok című havi kiadványban 1 alkalommal Karácsonyi menü ajánlat (leves vagy főétel) megjelenítésére ¼ méretben felületet biztosít, amelyet Szerződő Fél 2. 2023 december hónapban felhasználhat, melyhez Szerződő Fél 2. biztosítja a szöveget és a képi anyagot.

Szerződő Fél 1. jelen pontban meghatározott szolgáltatásának értéke **300.000,- Ft+ ÁFA, azaz Háromszázezer forint + ÁFA.**

2. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződő Fél 2. a Szerződő Fél 1. részére helyiségbérlet jogcímen forgatási helyszínt biztosít egy, a Felek által előzetesen egyeztetett alkalommal (**2023. november 7.**) a Robinson Étterem, 1146 Budapest, Városligeti tó (City

Park) alatti címen található helyen. Szerződő Fél 2. jelen pontban meghatározott szolgáltatásának értéke (amely magában foglalja a rezsi és egyéb költségeket és díjakat is) megegyezik az I.1. pontban megjelölt összeggel.

II. A Felek jogai és kötelességei

1. Felek rögzítik, hogy a videóanyagok megjelenéseinek pontos időpontjáról Szerződő Fél 1. előzetesen (pl. e-mail útján) tájékoztatja Szerződő Fél 2-t.

2. A megjelenő videós tartalmakat Szerződő Fél 1. készíti el, amely anyagok a közzétételt megelőzően a Szerződő Fél 2. ügyvezetőjével egyeztetésre kerülnek.

Szerződő Fél 1. az elkészült videós tartalmat elküldi a közzétételt megelőzően – amennyiben ez lehetséges – legalább 3 (három) nappal a Szerződő Fél 2. részére véleményezés végett. Szerződő Fél 2. a tervezetet a kézhezvételtől számított két napon belül írásban véleményezi (e-mail útján), melynek figyelembe vétele kizárólag Szerződő Fél 1. mérlegelésétől függ. A hirdetések/megjelenések a Szerződő Fél 2. előzetes írásbeli véleményezése nélkül is közzé tehetők a jelen szerződés I.1. pontja szerinti tartalommal.

3. Szerződő Fél 2. köteles a szerződésben meghatározott napon a Felek által közösen kijelölt forgatási napokon az I. 2. pontban meghatározott helyszínt forgatásra alkalmas állapotban Szerződő Fél 1. számára átengedni.

A forgatási napokon Szerződő Fél 1.-nek legkésőbb 18:00 órakor eredeti állapotában vissza kell adnia a forgatásra kijelölt helyiséget és el kell hagyni a helyszínt.

Szerződő Fél 1. által biztosított szolgáltatások a Szerződő Fél 1.-nél érvényes listaáron kerülnek elszámolásra, amely listaárakat a Szerződő Fél 2. megismerte

Szerződő Fél 2. kijelenti, hogy a Szerződő Fél 1. által nyújtott hirdetési felület igénybevételének feltételeit előzetesen megismerte, annak feltételeivel, illetve a későbbiekben annak teljesítésével kapcsolatban nem támaszt igényt, kifogást a Szerződő Fél 1.-gyel szemben. Szerződő Fél 2. kijelenti, hogy a Szerződő Fél 1.-gyel szemben az I.1. pontban rögzítetteken túlmenően semmilyen jogcímen nincs (és nem is lesz) követelése.

III.

Felek kijelentik, hogy a jelen megállapodás megkötése és teljesítése nem jelenti más, harmadik személyekkel kötött szerződéseiknek megsértését, és a jelen megállapodás megkötésének időpontjában nincs tudomásuk olyan adatról, tényről, amely szerint a jelen megállapodás megkötése és teljesítése más, harmadik személyek jogát vagy jogos érdekeit sértené.

Felek kijelentik, hogy a jelen megállapodásban meghatározott kötelezettségeik biztosításához szükséges engedélyekkel, hozzájárulásokkal és egyéb feltételekkel rendelkeznek, és a jelen megállapodás feltételeit, jellegét teljes körűen megismerték és elfogadják.

Pénzügyi rendelkezések

1. Felek kijelentik, hogy a Szerződő Fél 1. által jelen megállapodás I.1. pontja alapján a nyújtott szolgáltatás nettó ellenértéke megegyezik a Szerződő Fél 2. jelen megállapodás I.2. pontja szerint nyújtott szolgáltatásainak nettó ellenértékével.
2. A jelen Megállapodás alapján nyújtott barter szolgáltatások számla- és áfa kötelesek az alábbiak szerint. Felek a jelen Megállapodás alapján nyújtott szolgáltatásuk értékéről a hatályos számviteli és adózási jogszabályok szerint az ÁFA összegét tartalmazó számlát állítanak ki a másik Fél részére a forgatási napot követően (legkésőbb 2023. november hó 30-ig), melyet egymás fentiekben meghatározott számlafogadási (e-mail) címére küldenek meg. A számlán szereplő nettó összeg pénzügyi rendezést nem igényel, beszámítással kerül kiegyenlítésre. A számlákat el kell látni a „a nettó érték pénzügyi rendezést nem igényel” megjegyzéssel. Felek, amennyiben az általuk egymás felé kölcsönösen, egy azonos időszakon belül leszámlázott ellenszolgáltatások ÁFA-t is tartalmazó végösszege között az eltérő ÁFA-kulcsokból eredően ÁFA különbözet mutatkozik, a pozitív ÁFA különbözet összegét tekintik egymás között pénzügyileg rendezendőnek. Az ÁFA különbözetet a fizetésre kötelezett fél a számla kiállításától számított 30 banki napon belül köteles átutalással megfizetni a másik fél felé.
3. Teljesítés esetén a már teljesített szolgáltatásokról a Felek minden esetben számlát állítanak ki. A Felek által kiállított számlákat a másik Fél fentiekben meghatározott számlafogadási címére, illetve e-mail útján küldi meg.

IV. Egyéb rendelkezések

1. Jelen megállapodás a Felek cégszerű aláírásának napján lép hatályba és 2024. január 31. napjáig terjedő ideig marad hatályban.
2. Kapcsolattartók:
a Szerződő Fél 1. részéről: Molnár Helga, értékesítési vezető
Telefonszám: +36 70 681 0754
Email: @gmail.com
a Szerződő Fél 2. részéről: Réti Fanni, Sales & Event Manager
Telefonszám: +36 30 655 0100
Email: event@robinsonrestaurant.hu

2. Vis maior: Nem minősül szerződésszegésnek, ha a szerződő Felek egyikének sem felróható okból (vis maior) a Felek bármelyike nem tudja teljesíteni a jelen Megállapodásban foglalt kötelezettségeit. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény stb.), amelyek nem függenek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott Felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. A másik szerződő Fél kérésére a vis maior tényéről az érintett Fél köteles a származási ország hatósága vagy érdekképviselői szervezete által kiadott megfelelő igazolást bemutatni.

3. A Felek ellentétes írásbeli megállapodásának hiányában a szerződéses határidők a vis maior időtartamával arányosan meghosszabbodnak. Amennyiben a vis maior időtartama a 30 napot meghaladja, bármely Fél jogosult a jelen Megállapodást írásban felmondani minden hátrányos jogkövetkezmény nélkül, illetve abban az esetben is, ha erre egyébként a jelen Megállapodás alapján nem lenne jogosult.

1. Felek kijelentik, hogy a Szerződő Fél 1. által jelen megállapodás I.1. pontja alapján a nyújtott szolgáltatás nettó ellenértéke megegyezik a Szerződő Fél 2. jelen megállapodás I.2. pontja szerint nyújtott szolgáltatásainak nettó ellenértékével.
2. A jelen Megállapodás alapján nyújtott barter szolgáltatások számla- és áfa kötelesek az alábbiak szerint. Felek a jelen Megállapodás alapján nyújtott szolgáltatásuk értékéről a hatályos számviteli és adózási jogszabályok szerint az ÁFA összegét tartalmazó számlát állítanak ki a másik Fél részére a forgatási napot követően (legkésőbb 2023. november hó 30-ig), melyet egymás fentiekben meghatározott számlafogadási (e-mail) címére küldenek meg. A számlán szereplő nettó összeg pénzügyi rendezést nem igényel, beszámítással kerül kiegyenlítésre. A számlákat el kell látni a „a nettó érték pénzügyi rendezést nem igényel” megjegyzéssel. Felek, amennyiben az általuk egymás felé kölcsönösen, egy azonos időszakon belül leszámlázott ellenszolgáltatások ÁFA-t is tartalmazó végösszege között az eltérő ÁFA-kulcsokból eredően ÁFA különbség mutatkozik, a pozitív ÁFA különbség összegét tekintik egymás között pénzügyileg rendezendőnek. Az ÁFA különbséget a fizetésre kötelezett fél a számla kiállításától számított 30 banki napon belül köteles átutalással megfizetni a másik fél felé.
3. Teljesítés esetén a már teljesített szolgáltatásokról a Felek minden esetben számlát állítanak ki. A Felek által kiállított számlákat a másik Fél fentiekben meghatározott számlafogadási címére, illetve e-mail útján küldi meg.

IV. Egyéb rendelkezések

1. Jelen megállapodás a Felek cégszerű aláírásának napján lép hatályba és 2024. január 31. napjáig terjedő ideig marad hatályban.

2. Kapcsolattartók:

a Szerződő Fél 1. részéről: Molnár Helga, értékesítési vezető

Telefonszám: +36 70 681 0754

Email: _____@gmail.com

a Szerződő Fél 2. részéről: Réti Fanni, Sales & Event Manager

Telefonszám: +36 30 655 0100

Email: event@robinsonrestaurant.hu

2. Vis maior: Nem minősül szerződésszegésnek, ha a szerződő Felek egyikének sem felróható okból (vis maior) a Felek bármelyike nem tudja teljesíteni a jelen Megállapodásban foglalt kötelezettségeit. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény stb.), amelyek nem függenek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott Felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. A másik szerződő Fél kérésére a vis maior tényéről az érintett Fél köteles a származási ország hatósága vagy érdekképviseleti szervezete által kiadott megfelelő igazolást bemutatni.

3. A Felek ellentétes írásbeli megállapodásának hiányában a szerződéses határidők a vis maior időtartamával arányosan meghosszabbodnak. Amennyiben a vis maior időtartama a 30 napot meghaladja, bármely Fél jogosult a jelen Megállapodást írásban felmondani minden hátrányos jogkövetkezmény nélkül, illetve abban az esetben is, ha erre egyébként a jelen Megállapodás alapján nem lenne jogosult.

A jelen Megállapodás fenti okból történő felmondása előtt a Felek kötelesek egyeztetést lefolytatni a jelen Megállapodás esetleges módosításáról. Amennyiben az egyeztetés 10 napon belül nem vezet eredményre, megnyílik a jelen Megállapodás felmondásának lehetősége.

A fenyegető vis maiorral és a vis maior bekövetkezéséről, várható időtartamáról a szerződő Felek egymást a tudomásszerzést követően haladéktalanul tájékoztatni kötelesek. A fenyegető vagy bekövetkező vis maiorról történő késedelmes tájékoztatásból származó kárért a másik Felet késedelmesen tájékoztató Fél felel.

4. Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen Megállapodás megkötésével és teljesítésével összefüggésben a másik Féllel és annak tevékenységével kapcsolatban bármilyen módon tudomásukra jutott adat, tény, különösen, de nem kizárólagosan jelen Megállapodás megkötése és tartalma üzleti titoknak minősül, azt a Felek harmadik személynek nem adhatják ki, nem tehetik hozzáférhetővé, illetve nem jogosultak nyilvánosságra hozni, a másik fél kifejezett, előzetes, írásbeli hozzájárulásának kivételével, továbbá a jelen Megállapodás teljesítésétől eltérő más célra nem használhatják fel.

A titoktartási kötelezettség nem terjed ki az alábbi információkra:

- (i) amelyek a nyilvánosság számára rendelkezésre állnak, vagy amelyek a jövőben az információt kapó szerződő Fél hibáján kívül válnak nyilvánossá, vagy
- (ii) amelyek bizonyíthatóan már a jelen Megállapodás hatályba lépését megelőzően is ismertek voltak az információt kapó Fél számára, vagy
- (iii) amelyek olyan harmadik fél által jutottak az információt kapó Fél tudomására, akit, vagy amelyet nem köt titoktartási megállapodás azon szerződő Fél felé, amelyre az információ vonatkozik vagy
- (iv) amelynek nyilvánosságra hozatalát vagy kiadását jogszabály, törzsdei szabályzat vagy hatósági rendelkezés teszi kötelezővé, az előírt mértékben és kör részére. 4/3

5. Bármely Fél jogosult jelen Megállapodás azonnali hatályú, kártérítés fizetési kötelezettség nélküli felmondására, amennyiben a másik Fél

- a) megsérti a jelen Megállapodásban vállalt titoktartási kötelezettségét, vagy
- b) nyilatkozatával vagy magatartásával/eljárásával sérti a másik Fél jó hírnevét, üzleti tisztességét, vagy
- c) a jelen Megállapodásban foglalt, a jelen szakaszban külön nem nevesített bármely kötelezettségét ismételtelen vagy súlyosan megszegi,
- d) fizetéseképtelen, vagy bármely szerződő Féllel szemben csődeljárás, felszámolási eljárás vagy végelszámolási eljárás van folyamatban.

Valamely Fél azonnali hatályú felmondása esetén a Felek a felmondás hatályának napjáig keletkezett költségeket kötelesek egymással szemben elszámolni. A Felek vállalják, hogy a jelen Megállapodás bármely okból történő megszűnése esetén a megszűnéstől számított 15 napon belül teljes körűen elszámolnak egymással. Azonnali hatályú felmondás esetén a Felek fenntartják maguknak a jogot a szerződésszegésből eredő jogaik érvényesítésére, ideértve a káraik megtérítésére való jogot is.

6. A jelen Megállapodás kizárólag a Felek közös megegyezésével, írásban módosítható. Nem minősül a jelen Megállapodás módosításának a Felek cégadataiban, a kapcsolattartók adataiban

bekövetkező változások, azonban a Felek kötelesek haladéktalanul írásban tájékoztatni egymást ezen változásokról.

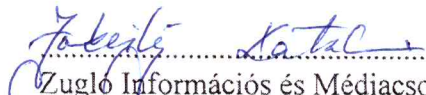
7. A Felek jelen Megállapodásból eredő vitás kérdéseket megkísérlik egymás között, tárgyalásos úton rendezni. A békés úton nem rendezhető vitás kérdések eldöntésére Felek a Pesti Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

8. A jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a magyar jog, így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, illetve a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók.

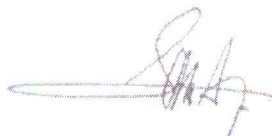
9. A Felek kijelentik, hogy a jelen Megállapodás megkötésére minden korlátozás nélkül jogosultak. Kijelentik továbbá, hogy rendelkeznek minden jogszabályi felhatalmazással, legfőbb vagy egyéb szervük vagy más harmadik személy részéről szükséges hozzájárulással a jelen Megállapodás aláírására és az abból eredő kötelezettségek teljesítésére.

A Felek a jelen Megállapodást annak elolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt cégszerűen jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2023. október 27.


.....
Zugló Információs és Média csoport Kft.
képv.: Jaksity Katalin Orsolya ügyvezető
Szerződő Fél 1.

Zugló Információs és Média csoport Kft.
1149 Budapest, Limanova tér 25.
Adószám: 27927142-2-42


.....
Euro Profi Kereskedelmi és Vendéglátó Kft.
képv.: László Árpád ügyvezető
Szerződő Fél 2.

Euro-Profi Kft.
1146 Budapest,
Városligeti tó, sziget
Adószám: 10243554-2-42
UniCredit Bank Hungary Zrt.
10918001-00000005-53700008

①